

聖光神學院院訊



HOLY LIGHT THEOLOGICAL SEMINARY

一九五五年建校
1997年10月第184期

國內郵資已付
高雄郵局
許可證第67號

行政院新聞局版
畫誌字第三三六七號
中華郵政南台字第
六三號第一類新聞紙

發行:聖光神學院院訊雜誌社
發行人:陳定川 編輯人:莊丁金
地址:高雄市80018河南二路二號
電話:(07)251-9203 傳真:(07)271-7097
劃撥帳號:0041795-0 聖光神學院
國外奉獻的地址:
Committee on Support of HLTS, c/o Mr. Ricky Poon
3863 ASHFORD DR., EUGENE, OR 97405 U.S.A

無法投遞,請退回,若變更地址,請更正於名條並剪下寄回,謝謝!

院訓:人若自潔脫離卑賤的事,就必作貴重的器皿,成為聖潔,合乎主用,預備行各樣的善事。(提後二:21)

如何做一個愉悅老人

吳信安博士

前言:

在現代社會中,老人問題是先進國家重視的問題之一,根據行政院衛生署發佈的資料指出:

年齡六十五歲以上

性別 年度	性 別		佔總人口比例		總人口數
	男 人	女 人	人口數	百分比	
1950	77,645	115,743	193,388	2.46%	
1960	117,422	160,571	277,993	2.49%	
1970	206,459	274,404	480,863	3.03%	
1980	392,755	397,035	789,790	4.35%	
1990	635,518	561,644	1,197,162	5.95%	
1994	832,967	693,613	1,526,580	7.24%	
1995	873,409	723,295	1,596,705	7.51%	21,267,652
2000			2,450,000	8.35%	

明顯可見老年人口在未來數年中將大幅成長,老人問題勢將益顯嚴重。老人服務及老人福利,如何做一位愉悅老人,都將成為國家重要課題

人的觀點;老年的過程可分為四個階段:

- 一、四十五至五十四歲 向老期:髮白、脫落、視力、記憶退化。
- 二、五十五至六十四歲 初老期:髮色明顯變化、面部皺紋日增。
- 三、六十五至七十四歲 老年期:活動量減少、食量減少、體重減輕。
- 四、七十五至離開世間 衰老期:身體漸痠廢、衰弱,心理返老還童。

壹、老年人的定義

老化是一種過程,也是每一個人都必須經歷的,只不過是早晚而已,人人都會老化。依現代

老化本身不是病，也不是意味死亡即將來臨，更不是哀嘆老了，等死。應該在有生之年多做些有益人群的事，活得健康、快樂、有意義。

貳、老年人的特性

依大多數心理學家的分析，老年人有以下四點特性：

- 一、喜歡回憶過去—過去的事記得多，現在的事反而容易忘記。
- 二、對未來缺乏信心—認為以前的東西都是好的，而對未來缺乏信心。
- 三、自我退縮—不喜歡與人接近，容易孤單，沒人理他。
- 四、莫名其妙的恐懼不安—親人、伴侶一個個死亡，心理上很難適應。
- 五、難接受新的事實—累積一生經驗，容易自以為是，難以接受新事。

參、老年人的問題

若用一個字來概括，那就是「失」，失去健康、體力、美貌、親友、財力。

- 一、健康與體力的衰退：坐著即睡著，躺著卻睡不著。
老人病：腦中風、高血壓、糖尿病、血管病、半身不遂、關節退化、行動不便、體力衰退；許多年輕時能做的事，這時期就感到力不從心。
- 二、美貌的喪失：機能的退化，面部逐漸呈現皺紋，心理上難免無法適應。
- 三、親友的喪失：失去親人的老伴，可以懷念；卻無需消沈頹喪，退縮孤獨。
- 四、財力的喪失：老年人的財力漸退，物質生活帶來欠缺，不便與不安全。
- 五、影響力的降低：對週遭、人、事的影響力不如前。倚老賣老已行不通。

肆、如何做一位愉悅的老人

- 一、預備好將來天國的生活—彼此相愛、感恩、讚美、靈修、預備將來。
- 二、要愛惜自己的身體—年老因常有視、聽、心臟血管神經及精神的異常，容易摔倒、生病事故、需要小心注意，要避免生活中之傷害。
- 三、要珍惜自己的老伴—俗語說：少年夫妻老來伴，雖然上了年紀的夫妻沒有年輕夫妻那種熱情，但老夫老妻最主要的目的就是為伴，所以少年夫妻老來伴。這個世上無論什麼伴，都是無法與夫妻相提並論的。
- 四、要珍惜我們的老朋友—老朋友對我們來說是很重要的，因為年輕的一輩有他們自己的生活天地，而我們老一輩的若是勉強插入，總覺得不太協調，弄得氣氛不好而產生許多的問題，所以要珍惜自己的老朋友，少計較、多包容、少固執、多鼓勵。愉悅的老人使年輕人常懷念。

五、要看緊自己的老本錢—這一點很重要，現在的年輕人和以前的這一輩年輕時代不一樣了，現在的年輕人讓人覺得較現實些，假使你本身擁有一大筆的老本錢，相信一群年輕的兒、女、媳婦都會很孝順的。

六、居住環境要光亮—光線好，色澤鮮明顯出活氣，避免居住陰暗之處。

七、多培養日常生活的興趣—種植樹木花草、早晚散步、打太極拳、下棋唱歌、看電視、參加聚會活動，增添生活樂趣。助人為快樂之本。

八、時常保持身心的快樂：

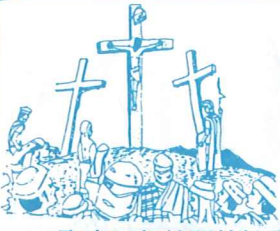
1. 減少怒氣—大怒一次短壽一年。謀事在人，成事在天。
2. 避免多餘煩惱—兒孫自有兒孫福，大可不必為他們再操心。
3. 多運動—減緩身體機能的退化。輕鬆運動，適合自己狀況就可。
4. 多唱歌—最難聽的歌聲，也比罵聲好聽。大聲歌唱能調劑身心、舒解悶氣，老人多唱歌可增加身心健康，使自己愉悅，別人高興。
5. 多微笑—一笑解千愁，每天三大笑，大笑一次年輕一天。多微笑多年輕。有時多拍手鼓勵可促進血液循環，別人感受到鼓勵尊重。

九、儘可能與子女和其他年輕人保持良好的關係—老人較會怨天尤人，抱怨兒女不孝，媳婦自私，這時候正是我們給予幫助的時候。我們可聽聽他的意見，鼓勵他、幫助他發現這些問題的真正原因，調解誤會，做和平的使者，志願擔任義務工作，繼續貢獻人群，服務教會與社會。

十、安排生活多與社會人群保持接觸—悶在家裡最易使人消沈老化，如能多參加社會活動、公益事業，貢獻老人成熟的智慧、豐富的經驗、廣泛的社會關係，則老人本身活得更有意義，社會人群也可得到利益。

結 論：

聖經認為年老榮耀，是上帝的祝福。箴言十六章31節「白髮是榮耀的冠冕」利未記十九章32節「在白髮的人面前，你要站起來，要尊敬老人」。年老者的人生經驗豐富寶貴，值得年輕人學習。歷世歷代許多名人都是在晚年才完成他們最偉大的事業；如歌德八十歲完成巨著「浮士德」，畫家米開蘭基羅八十九歲完成「大壁畫」，其他如文學家海明威、蕭伯納、科學家愛因斯坦、政治家邱吉爾...等，他們的成就及貢獻亦是在晚年時達到最高峰。因此老年期不是人生的結束階段，而是人生完成的階段。白髮就如同老年人頭上的銀白色冠冕那般輝煌與燦爛，是一個值得歡呼、喜樂、頌揚與讚美的年日。多接近上帝，感激祂的照顧、引導。外表的衰老並不能代表生命的終結，而內心的活力是生命的泉源。感謝的心使人愉悅渡過老年。祈禱上帝祝福。



向 TIEN 牧師學習

呂榮輝院長

聖光三年前開始儲訓師資，受到國內外許多愛主兄姊的支持。他（她）們每一筆的奉獻，無論大小，作為院長的我，總是存著感恩的心而收下。今天謹藉著這機會，再次向各位說聲謝謝！但是今天要特別提起最近的一筆奉獻：不是因為它的數目特別大；而是因為來源特別。

這筆款項，是來自美國佛羅里達州的 Far East Evangelistic Mission，簡稱為 FEEM，可譯「遠東福音宣教」基金會。這是聖光第二次收到這個基金會的奉獻。

一九五六年，我開始在 Asbury 神學院讀書。學院所分配給我的宿舍，是一間從閣樓（Attic）所改建的。房間的另一端，有一個小門，通到閣樓房間後邊的儲藏室。當我把行李箱放進儲藏室時，發現那裡另有一個沒有捆紮或密封的小箱。在好奇心的驅使之下，就把那紙箱打開，發現一本中英文對照的《雙城記》。由於自己並沒有帶什麼中文書來到美國，就順手把那本當「借」出來看。書中夾著一封英文短信稿，是一位名叫 Joshua Tien 的中國學生，寫給那位幫他到美國來讀書的宣教士的感謝函。那時心中很想要見這位姓 Tien 的學長，但從來沒有機會。

大約三年前，尤教士在 Asbury 的校友會刊上看到一則新聞，說校友 Joshua Tien 設有一個基金，專門幫助有心在遠東事奉主的神學生。於是我按址寫了一封信給 Tien 牧師，述說聖光儲訓師資的需要，並附言求他赦免我沒有歸還那本現在也不知道在那裡的《雙城記》的罪。過了一些日子，接到 FEEM 基金會副董事長兼財務組長 Bill Funchess 的回信，提說 Tien 牧師年事已高，並患有老人痴呆症，他必不會介意那本書。同時，他要我簡介聖光的情況。回信寄出去後，在 1996 年五月收到一張伍仟美元的支票，作為聖光儲訓師資之用。

接下來，就再沒有 FEEM 的任何消息（雖然之後我曾兩次寫信給 FEEM，報告一些聖光的近況）。一個多月前，突然收到 Bill Funchess 的信，提說他們最近在考慮給聖光一筆較多的奉獻，要我把聖光的近況再告訴他們。信中並提說他和另外一位董事在九月底或十月中，想到台灣來訪問華神、道生、中台、浸宣和聖光。因為十月初有聖光院慶，所以我邀請他們來與我們一同歡慶，並在感恩會中證道。這邀請欣然被接受，並提說給聖光的奉獻已寄出（共壹萬元美金，是九月十八日才收到的）。

今天特別要提起的，不是這筆錢，而是設立基金的事，以及設立這基金的 Tien 牧師。我從來沒有見過也不認識 Tien 牧師，但我對他設立這個基金會卻非常的欽佩。Tien 牧師牧會的薪水，想像不會太高，但透過他的努力卻為福音的緣故而設立了一個基金會，幫助對遠東宣教有負擔的人。

在美國，有錢的人設立基金會，或直接給神學院或大學提供資金是很普遍的事。哈佛之類的大學，每年幾乎都靠這類相當可觀的收入；Asbury 神學院前年就收到一筆四仟多萬的基金。但是在美國的華人中，設立基金（尤其是資助福音事工的）並不多，而 Tien 牧師卻為「遠東福音宣教」設立基金會，這是難能可貴！

近年來，台灣各種基金會的設立，也慢慢地成為氣候。但為神學院或福音機構設立基金會，似乎還沒有。今年九月初，我偶爾聽到某公司的董事長，似乎很感慨地說，台灣有些有錢的基督徒，似乎不知道怎樣去處理他們的財富；應該有人去幫助他們。那時心中有不少的感觸。

九月十八日收到 FEEM 那筆錢時，忽然想起：台灣那些不知道如何處理財富的基督徒，要是聖光能夠幫助，那是多麼好啊！也許，聖光應該多在這方面向 TIEN 牧師學習。

如果您正在考慮如何處理您的財富，請不客氣跟我們連絡。或是現金或不動產，上帝都必悅納，神學生也因您蒙福得幫助。

懷念

本院前任董事長黃麗川長老於本（十）月六日在美病逝，享年八十六歲。黃長老自一九六六年起即任本院董事長、常務董事、榮譽董事等職，共歷時廿餘年，後因中風卸下董事職務，並赴美休養。黃長老對神學教育極力支持且熱心參與聖光的事奉，其第二公子與媳婦亦均為聖光校友，而今他已息了地上的勞苦，安然見主面，聖光全體師生一同謹在此深表懷念之意，並願上帝安慰其親族。
附：黃麗川長老的安葬及追思禮拜訂於十月十一日在美舉行。



基督精兵



研究部

聖工碩士科



蘇朝成
滿州教會

道學碩士科



吳勝得
浸信宣道會
南京教會



陳耀光
草衙救恩會



林振華
循理會下丹路教會



魏連溢
循理會台南教會

道學碩士預科



祝興華
高雄大使命教會



林樹維
板橋福音堂

聖工研究證書科



鍾華操
印尼西加基督教會

學院部

神學系



李冠雄
循理會海光教會



董帝惠
長老會建工教會



謝鈴鈴
浸信會
澄清湖教會



王珠環
恆春四方教會



城美娥
傳道會義林教會



黃敏瑜
循理會商協教會



史貴蓮
長老會隆田教會



任淑惠
高雄榮耀基督教會

教
育
系



林美英
長老會屏東
和平教會



林恩惠
循理會雙流教會



顏秀錦
浸禮聖經會
高雄會幕



柯彩貞
循理會佳音教會

聖
工
專
修
證
書
科



陳麗川
中華傳道會
鳳山聖恩堂



陽佳貝
長老會長興教會

聖
樂
系



王桂民
萬民福音教會

海
外
特
別
生



劉玉卿
印尼西加
基督教會

學院消息

一九九七年學生實習一覽表

- | | | |
|--------------------------|--|--|
| 1. 台南基督教會大林會堂—涂惜枝 | 31. 高雄喜信會—王鈴惠 (李元凱) | 58. 後庄循理會—唐威 |
| 2. 台南衛理堂—張玉芳 | 32. 屏東聖教會—李惠娟 | 59. 高市鼓山福音會—宋瑞瓔 |
| 3. 基督教建興教會—莊雅惠 | 33. 馬可樓教會—溫秀鳳 | 60. 鳳山循理會—陳鏡印 |
| 4. 蚵寮基督教會—蔡滿榮 | 34. 台南基督教瑞瑪教會—史貴蓮 | 61. 愛群浸信會—謝永蓓 |
| 5. 竹坑循理會—陳正義 | 35. 九曲堂循理會—黃惠真 | 62. 屏東會幕堂—黃愛珍 |
| 6. 五甲循理會—郭懷恩 | 36. 中崙佈道所—林正義、蘇淑貞
畢忠信 | 63. 基督教沐恩之家—林美英 |
| 7. 大武街基督教會—陳秀莉 | 37. 衛理會榮光堂—黃于真 | 64. 興隆循理會—李泰青 |
| 8. 美好基督教會—吳勝得、董帝惠
陳麗川 | 38. 永福協同會—施翔燕 | 65. 宜道會豐榮堂—陳美蓉 |
| 9. 高雄浸信會—許麗娟 | 39. 信義會小港教會—(俞禮誠)
李勢惠 | 66. 大連傳道會—張恩惠 |
| 10. 草衙救恩會—祝興華 | 40. 湖內聖教會—陳美利 | 67. 六塊厝循理會—袁珪玲 |
| 11. 協同會屏興教會—許梅馨 | 41. 美港基督長老教會—(朱昭美) | 68. 光明佈道所—夏雲湘 |
| 12. 台南福音堂—李元榮 | 42. 信義會後勁教會—劉月梅 | ※以下幾位在職進修的傳道人在原
教會服事： |
| 13. 高雄衛理堂—徐淑榕 | 43. 台南東平教會—鄧禮彬 | 詹信陽：喜信會大社教會，楊世
林：屏東勝利禮拜堂，李長榮：
左營國語禮拜堂，楊中明：前峰
循理會，蘇朝成：滿州教會，名
單有()者屬傳道人或師母身
份。 |
| 14. 岡山浸信會—羅邦明 | 44. 文山循理會—高曉蓉 | |
| 15. 協同會感恩禮拜堂—陳守山 | 45. 前庄循理會—廖慧娥 | |
| 16. 路竹聖教會—盧思懷 | 46. 明誠浸信會—黃淑華 | |
| 17. 五甲浸信會—顏秀錦 | 47. 覺民教會—陳素芸 | |
| 18. 浸宜武昌教會—沈台敏 | 48. 大寮循理會—柯金燕 | |
| 19. 台南循理會—李冠雄、柯彩貞 | 49. 高雄以馬內利教會—陳馨 | |
| 20. 福德浸信會—洪志 | 50. 古義路佈道所—(城美娥) | |
| 21. 屏東客語浸信會恩主堂—楊定修 | 51. 高雄榮耀教會—(劉惠芳) | |
| 22. 西港聖教會—程美容 | 52. 佳平教會—(黃金平) | |
| 23. 宜道會右昌堂—朱權明 | 53. 高雄會幕堂—(蔡一文) | |
| 24. 忠義循理會—張玉芬 | 54. 信義會果峰堂—(李明清) | |
| 25. 鹽埕長老教會—何瑞英 | 55. 聖光見證隊—陳銘珍、王永傑
唐匯宇、謝鈴鈴
黃敏瑜、任淑惠
陽佳貝、王珠環 | |
| 26. 大雅循理會—薛勇生 | 56. 屏東市大連路教會—林樹維 | |
| 27. 後勁福音中心—張孝英 | 57. 龍泉循理會—林恩惠 | |
| 28. 大仁教會—潘天益 | | |
| 29. 台南成功教會—周春月 | | |
| 30. 萬民福音教會—顏聰生
(王桂民) | | |

延伸部恆春班課程

課程名稱：詩篇專題研修

講 師：紀濱雲教士

上課時間：星期五晚7:10~9:00

星期六下午2:00~5:00

上課地點：恆春基督教醫院

11月14日開課。

聖樂之窗



廖麗玲老師

在主後 65 ~ 70 年間，巴勒斯坦地區發生了猶太人與異邦人之戰爭。而耶路撒冷城，在主後 70 年，被提多兵圍困五個月後，淪陷了，彼時，福音亦已傳出猶太國境，但外邦信徒常受猶太人逼迫(猶太人不接受基督為彌賽亞)，然自主後 70 年至 132 年間，羅馬帝國打垮猶太國家主義，原猶太崇拜節日漸廢弛，使基督教能自由釐定新的崇拜儀節及音樂體式。在東正教會時代，希臘文化則支配著羅馬帝國。

基督教會雖發源於耶路撒冷，但最初佈道中心，神學思想均與希臘有密切關係，使徒所創立教會，均在小亞細亞與希臘，最後才到羅馬。由於初期教會信徒中有不少希臘人士，他們自然成為教會音樂的接棒人，繼承了使徒的思想、傳統，並融入希臘詩人的特質；好潛思默想，好以神性的全備為題材，研究道成肉身的基督，對於啟示的意義必深入探究。當時的詩歌創作，多與他們生活的體會有關，也用來作為抵擋異端，維護正統道理之利器。

希臘聖詩作者極多，優美作品也不少，但能從歷史上考究的第一位是亞歷山大的革利免 (Chement of Alexamdna 150~220 A.D.)，被稱為「希臘聖詩之父」。所作「孩童良善牧人」(Shepherd of the tender youth) 乃為最早的基督教聖詩。

「兒童良善牧人」(Shepherd of the tender youth) 直譯應為「馴養野馬的人」。革利免並未為 6~12 歲小孩童作詩，乃為一班艱難應付日常生活的外邦人，想改造他們以適應當時亞歷山大惡劣的環境，並使其力量足以促進神國發展。

譜例：

歌譜——Olivet 梅遜作
(6 6 4. 6 6 6 4.)

EP # 1 - 3 5 | 5. 3 - | 2 - 2 4 | 4. 3 2 - |

Shep - herd of ten - der youth, Guid - ing in love and truth,
孩 童 良 善 牧 人， 求 領 我 衆 歸 眞。

3 - 2 6 | 5 - - - |

Through de - vious ways; |

遠 避 邪 行； |

~十八歲法律篇~

孫振明博士

(三)十八歲：

男未滿十八歲不得結婚，（民法第 980條），
未成年人結婚應得法定代理人同意。

十四歲以上，未滿十八歲人觸犯刑法得減輕（
刑法第 18條）。未滿十八歲或滿八十歲人犯罪者不得
處死刑或無期徒刑，本刑為死刑或無期徒刑者，減輕
其刑（刑法第63條）。

受刑人未滿十八歲者，應收容於少年矯正機構
；收容中滿十八歲而殘刑不滿三個月者，得繼續收容
於少年矯正機構（監獄行刑法第3條）。

未滿十八歲之被告，應與其他被告，分別羈押
（羈押法第3條）。

少年受刑人指犯罪行為時未滿十八歲之受刑人
而言（行刑累進處遇條例第16條）。

法律上所稱少年為十二歲以上，未滿十八歲之
人（少年事件處理法第 2條）；少年犯罪後，年齡已
滿十八歲者，應以裁定移送有管轄權之法院檢察官（
同法第27條）；少年犯罪其現在年齡已滿其管制處分
移送有管轄權之機關（同法第47條）；少年在保護管
束或感化教育開始前已滿十八歲或執行中滿十八歲者
，至多執行至滿二十一歲為止（同法第54條）；成年
人教唆、幫助或利用未滿十八歲之人犯罪或與之共同
實施犯罪者，依其所犯之罪，加重其刑二分之一（同
法第85條）。

檢察官受理少年刑事案件，發現少年之現在年
齡已滿十八歲者，應依刑事訴訟法規辦理（少年事件

處理法施行細則第 8 條）。

本法所稱少年，係指十二歲以上未滿十八歲之人
（少年福利法第 2 條）。

少年在少年福利法之輔導教育執行前或執行中滿
十八歲者，至多執行到滿二十歲者（少年福利法施行
細則第22條）。

年滿十八歲者得應公務人員考試（公務人員考試
法第 7 條）。

男子年滿十八歲之翌年一月一日起役（兵役法第
3 條）；男子年滿十八歲者為國民兵役及齡（同法第
14條）。

未滿十八歲者，違反社會秩序維護法得減輕處罰
（社會秩序維護法第 9 條）。

年滿十八歲者准予承墾未開發之公地或購買農業
用地（農業發展條例施行細則第17條）。

醫師、藥師、護理人員、社會工作人員、臨床心
理工作者、教育人員、保育人員、警察司法人員……
等知悉未滿十八歲之人從事性交易或有從事之虞者，
應即向有關單位報告（兒童及少年性交易防制條例第
9 條）與滿十六以上未滿十八歲之人性交易者，科新
台幣十萬元以下罰金，同法第 22 條）。引誘、容留
、媒介、協助或以他法，使未滿十八歲之人為性交易
者，處一年以上，七年以下有期徒刑，得併科新台幣
一百萬元以下罰金。意圖營利而犯前項之罪者，處十
年以下有期徒刑，應併科新台幣五百萬以下罰金（同
法第23條）。未滿十八歲犯罪其照片、姓名不得公開
（同法第35條）。



服務電話：07-2823359

郵政劃撥：0041324-3（聖光圖書室）

福音證主每月一書

《禱告真諦》第五版

訂價374元，特價**320**元

作者：傅士德 譯者：周天和

內容：

第一部 向內移動—尋求我們需要的改變

第二部 向上移動—尋求我們需要的事奉

第三部 向外移動—尋求我們需要的親密

《需郵寄者可加郵費20元》

慶祝Maranatha敬拜讚美 25 年週

買 Praise CD送Praise歌本，買任何一集再加當
集歌本一本（五線譜+吉他和弦+鋼琴譜+合

唱譜）只要**299**元，機會難得，請勿錯過。

代訂：歡迎教會團契訂購 1997年各式月曆

及週曆手冊。

凡訂購100份以上，可免費印刷服務。

一九九七年九月奉獻徵信錄

(9月1日至9月30日止)

F A R E A S T EVANGELISTIC MISSION, us10000 PO HSIUNG YANG us100 Tanpopo會 1000 丁武義 1000 二苓福音教會 15000 三民聖教會 6000 三和循理會 1000 下屏東循理會 1000 大武循理會 1000 大武街教會 14870 大社喜信會主知名 1000 小港信義會 1000 木柵循理會 1000 王方錄錄 500 王乃漢 1000 王永傑 1000 王那良 1000 王英州 1000 王珠環 500 王偉齡 15000 王陳秀貞 1000 王肇炎 1000 王慕堯&陳秋月 23125 去露循理會 500 古國良 4100 史戴秋俠 2000 台北小城教會 姊妹會 500 台北靈糧堂 30000 台中浸信會 2000 台東循理會 500 台南成功教會2000 台南衛理堂 1000 永和循理會 2000 任淑惠 1100 好茶循理會 1000 朱邦璇 1000 朱恆慈 20000 朱權明 500 江秀鑾 1000 江淑珠 500	自強教會磐石團契 1000 自強循理會 2000 自強循理會主知名 300 何幸真 2000 何嘉鈞&李靜 5000 余昌芳 2000 吳大強&陳慧 1000 吳國義 2000 吳進魁&黃麗蓉 500 呂恩賜 2000 呂榮輝 18000 李玉祥 200 李冠雄&陳美美 2500 李一如&陳美姬 1000 李玲櫻 1000 李倩倩 1500 李恩偉 1000 李泰青 1000 李基宏 10000 李琦懿 2300 李勢惠 1000 李嘉錠 500 李樹人 3700 沙石民 1000 沈宗九 1000 汪質彬 6200 佳音循理會 500 周春月 2000 周學智 5000 忠勇循理會 2500 明誠浸信會 2000 林正茂 1000 林秀蘭 2500 林松雄 2000 林恩丞 7000 林素屏 2000 林雅歌 1000 林新香 1000 林輝蘭 500 林麗花 1000 林麗香 7820	武昌浸信宣道會 11000 邵碧霞 500 邱鍵民 300 阿禮循理會 1000 青梅循理會 & 小金井循理會 羊100000 侯廖碧英 1000 前庄循理會 1000 南勢福音堂 2000 姜增雲 10000 宣道會右昌堂1636 施翔燕 1000 主知名 us90 柯春雄 200 洪素日 200 美好教會 1000 胡桂禎 500 胡淑貞 200 范國傑 3000 唐威 100 唐匯宇 1200 夏雲湘 1800 夏德芬 5000 徐玉珍 500 殷福鴻&張慧珍 1000 浸信會慈光堂 2000 海光循理會 5000 祝興華 15400 秦益芝 1000 草衙救恩會 1000 馬可樓教會 3225 馬可樓教會主知名 15950 馬發金 100 高錦滿夫婦 2000 高伊倫 1000 高秀美 4500 高雄行道會 2000 高雄牧鄰行道會 500 高雄拿撒勒人會 10000 高雄循理會10000	高雄會幕堂 5000 高雄榮耀教會 4000 高雄靈糧堂 2000 基督教會福音堂 30950 基督博愛教會 6000 康麗君 300 張玉芳 1000 張義和 1000 張白泉 2000 張和愛 3000 張金川 1000 張昭玉 1000 張惠良 1500 張景福 2000 張榮美 3300 張靜蕙 1000 張謝慶歐 1000 梁天樞 20000 深水基督教會 1000 盛佑正 200 莊丁金 5800 莊雅惠 7000 許金鳳 1000 許玉聰 1000 許德賢 1000 許豐榮 2000 許靈芝 3300 郭本義 1000 郭兆和 1000 郭喆普 2000 郭美惠 1200 郭朝信 2000 陳如玉 1000 陳竹漪 200000 陳秀麗 1000 陳亮霖 2000 陳美利 1000 陳裕賢 4000 陳嘉忻 3000 陳銘珍 700 陳銘珠 200 陳慧敏 3000 陳鄭月燕 2000 陳繡珉 300	陳耀光 1000 循理會魯凱區會 1000 曾金助 5700 曾惠娟 1000 陽佳貝 300 集利企業股份有 限公司 20000 黃于真 1000 黃林玉金 200 黃素倫 us3000 黃培民 5000 黃敏瑜 300 黃惠真 500 新加坡大成 基督教會 1500 楊木英 1000 楊順筆&林雅敏 3500 楊聯進 500 楊四妹 200 溫正平 1000 萬山循理會 500 鼓山福音會 2000 壽天逸 500 滿州教會 1000 趙晉枚 5000 趙復基 1000	劉存恕 800 劉珊余 500 劉華 10000 劉立德 3300 潘李健英 1000 蔡坤守 2000 蔡美鈴 500 蔡慕道&蕭瑤芝 2600 鄭雅懿 3000 鄭福吉 1000 鄧世禎 1000 鄧光銳 5000 盧信娟 5000 蕭巨娟 1200 賴桂香 500 賴高源&謝麗貞 5000 鮑少莊 100 龍泉循理會 2000 戴靜文 6000 謝永蓓 1000 謝鈴鈴 300 寶其玉 500 蘇雯慧 100 蘇劍冰 hk12000 蘇麗花 1000 邵曾卻 500 柳忠勤&王紹珍 2000 臧喬傳 10000 廖慧珠 5000
--	--	---	---	--	---

上月結欠	\$-534,153.6
本月收入	\$1,939,282
本月支出	\$1,987,984
累計結欠	\$-582,855.6

上月結欠	\$-64,080
本月收入	\$26,000
本月支出	\$325,116
累計結欠	\$-363,196